JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 18 MAY 1991
No. 1991/97 *(PART II)*

SAMEDI 18 MAI 1991
No. 1991/97 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/97 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 20 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 2

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/97 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting* (closed)	Trusteeship Council Chamber

* Open to all interested delegations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	7e séance* (privée)	Salle du Conseil de tutelle

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS

Extended thirty-second session

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 7

COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF

Prolongation de la trente-deuxième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 7

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

INVESTMENTS COMMITTEE

9 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2.30 p.m.-5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE DES PLACEMENTS

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
14 h 30 à 17 h 30	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

First session

10.30 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Première session

10 h 30 à midi	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 17 h 30	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [8] (E/1991/22 and Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 and Corr.1 and 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 and 3)

2. Advancement of women [9] (E/1991/38, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13)

   Action on draft recommendations contained in the report of the Commission on the Status of Women on its thirty-fifth session (E/1991/28)

3. Social development [7]

   Action on draft resolution III in the report of the Commission on Social Development on its thirty-second session (E/1991/26)

4. Introduction of draft resolution E/1991/C.2/L.1 *(item 6)*, draft decision E/1991/C.2/L.2, draft resolutions E/1991/C.2/L.3 *(item 7)*, E/1991/C.2/L.4 and L.5 *(item 9)* and E/1991/C.2/L.6 *(items 7 and 9)*

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 3

1. Questions des droits de l'homme [8] (E/1991/22 et Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 et Corr.1 et 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 et 3)

2. Promotion de la femme [9] (E/1991/38, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13))

   Décisions sur les projets de recommandation figurant dans le rapport de la Commission de la condition de la femme sur les travaux de sa trente-cinquième session (E/1991/28)

3. Développement social [7]

   Décision sur le projet de résolution III figurant dans le rapport de la Commission du développement social sur les travaux de sa trente-deuxième session (E/1991/26)

4. Présentation du projet de résolution E/1991/C.2/L.1 *(point 6)*, du projet de décision E/1991/C.2/L.2, des projets de résolution E/1991/C.2/L.3 *(point 7)*, E/1991/C.2/L.4 et L.5 *(point 9)* et E/1991/C.2/L.6 *(points 7 et 9)*

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Coordination questions [4]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination and preparations for the Joint Meetings of the Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination

(b) Implementation of the system-wide medium-term plan for women and development

(E/1991/42 and Add.1 and 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16 and Corr.1; E/AC.51/1991/CRP.2)

Continuation of general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions de coordination [4]

a) Rapport du Comité de coordination sur la coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

b) Application du plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne les femmes et le développement

(E/1991/42 et Add.1 et 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16 et Corr.1; E/AC.51/1991/CRP.2)

Suite du débat général

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the organization of work for UNCED, TCDC and other matters)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin *today*, Monday, 20 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

* * *

Special briefing

Today, Monday, 20 May 1991, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, Mr. Yves Fortin, Executive Secretary of the Development Committee, and Mr. Jack T. Boorman, Director, Exchange and Trade Relations Department of the International Monetary Fund (IMF), will hold a special briefing for members of delegations, Secretariat staff, members of the Press, representatives of non-governmental organizations and other interested persons, on the subject of the recent Development and Interim Committee meetings.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur l'organisation des travaux de la CNUED, CTPD et questions diverses)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera *aujourd'hui*, lundi 20 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

Réunion d'information

Aujourd'hui, lundi 20 mai 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, M. Yves Fortin, Secrétaire exécutif du Comité du développement, et M. Jack T. Boorman, Directeur du Département des relations de change et de commerce du Fonds monétaire international (FMI), tiendront une réunion d'information spéciale à l'intention des membres des délégations, du personnel du Secrétariat, des membres de la Presse, des représentants des organisations non gouvernementales et autres personnes intéressées au sujet des réunions récentes du Comité intérimaire et du Comité du développement.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of the informal open-ended working group on General Assembly reform, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silović (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held on Wednesday, 22 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a closed meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT on Tuesday, 21 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

Pursuant to decisions 5/7 and 6/3 of the High-level Committee, a meeting of Governments of developing countries and executing agencies of the United Nations system will be held on the subject of technical cooperation among developing countries.

* * *

The *Board* of the CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS in consultative status with the Economic and Social Council will meet on Tuesday and Thursday, 21 and 23 May 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold its annual informal consultation with non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council on Wednesday, 22 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion du groupe de travail officieux sur la réforme de l'Assemblée générale, aura lieu sous la présidence de S.E. M. Darko Silović (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, le mercredi 22 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra une séance privée le mardi 21 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées.

Conformément aux décisions 5/7 et 6/3 du Comité de haut niveau, une réunion des Gouvernements des pays en développement et des agents d'exécution du système des Nations Unies aura lieu sur la question de la coopération technique entre pays en développement.

* * *

Le *Conseil* de la CONFERENCE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira les mardi 21 et jeudi 23 mai 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 6.

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa réunion de consultation officieuse annuelle avec les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social le mercredi 22 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its spring organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation de printemps, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 17 May 1991

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES — 1st meeting

At the proposal of the representative of Zambia, seconded by the representatives of Trinidad and Tobago and the Syrian Arab Republic, the States Parties unanimously elected H.E. Mr. Kofi Awoonor (Ghana) as Chairman, H.E. Mr. Herbert Samuel Walker (Jamaica), H.E. Mr. Sedfrey Ordonez (Philippines) and H.E. Mr. Guennadi I. Oudovenko (Ukrainian SSR) as Vice-Chairmen.

The Chairman made a statement.

Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports [4]

Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports [5]

The States parties decided to consider items 4 and 5 together.

The States parties took note of the statement of the nominee of Antigua and Barbuda that he would withdraw his name from the list of nominees to the nine vacant seats and presented his name for the seat vacated by the death of a member of the Commission.

Statements were made by the representatives of Czechoslovakia, Jamaica, Jordan, the Libyan Arab Jamahiriya, the Sudan, the Ukrainian SSR, the USSR, Zambia and Zimbabwe.

The States parties decided that the elections be postponed and that a report be presented on the matter at the next meeting.

Vendredi 17 mai 1991

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES — 1re séance

Sur la proposition du représentant de la Zambie, appuyée par les représentants de la Trinité-et-Tobago et de la République arabe syrienne, les Etats parties élisent à l'unanimité S.E. M. Kofi Awoonor (Ghana) Président, S.E. M. Herbert Samuel Walker (Jamaïque), S.E. M. Sedfrey Ordonez (Philippines) et S.E. M. Guennadi I. Oudovenko (RSS d'Ukraine) Vice-Présidents.

Le Président fait une déclaration.

Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports [4]

Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports [5]

Les Etats parties décident d'examiner les points 4 et 5 en commun.

Les Etats parties prennent note de la déclaration du candidat d'Antigua-et-Barbuda tendant à retirer son nom de la liste des candidats aux neuf sièges vacants et présentent le nom de ce candidat pour pourvoir au siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tchécoslovaquie, de la Jamaïque, de la Jordanie, de la Jamahiriya arbe libyenne, du Soudan, de la RSS d'Ukraine, de l'URSS, de la Zambie et du Zimbabwe.

Les Etats parties décident que les élections seront reportées et qu'un rapport sur la question sera présenté à la séance suivante.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

6th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Enlargement of the membership of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

6e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Elargissement de la composition du Comité exécutif du Programme du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Introduction of draft proposal E/1991/L.18

The representative of Zaire, on behalf of the sponsors, introduced the draft resolution.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

The Council began its general discussion of the item and heard a statement by the Under-Secretary-General for Human Rights who introduced the report of the Secretary-General (E/1991/39).

Statements were made by the representatives of Jamaica, China, Ecuador, Yugoslavia, Morocco, Canada, Czechoslovakia and Pakistan.

The observer for Luxembourg (on behalf of the European Community) made a statement.

The representative of Morocco made a statement in the exercise of the right of reply.

Deadline for submission of draft proposals

Delegations were reminded that the deadline for the submission of draft proposals under agenda item 2 would be Friday, 24 May 1991, at 1 p.m.

Présentation du projet de proposition E/1991/L.18

Le représentant du Zaïre présente le projet de résolution au nom des auteurs.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Le Conseil commence le débat général sur la question en entendant une déclaration du Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme qui présente le rapport du Secrétaire général (E/1991/39).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque, de la Chine, de l'Equateur, de la Yougoslavie, du Maroc, du Canada, de la Tchécoslovaquie et du Pakistan.

L'observateur du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne) fait une déclaration.

La représentante du Maroc exerce le droit de réponse.

Date limite de soumission de projets de proposition

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 2 de l'ordre du jour est le vendredi 24 mai 1991 à 13 heures.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 7th meeting

Human rights questions [8]

The Committee began its consideration of the item.

The Under-Secretary-General for Human Rights made an introductory statement.

Advancement of women [9]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Finland (on behalf also of Denmark, Iceland, Norway and Sweden), the United States, Indonesia, Pakistan, Canada, the Bahamas, Czechoslovakia, Thailand and Morocco. Statements were also made by the observers for Egypt, Ghana, Albania and Norway.

Closure of lists of speakers

It was announced that the list of speakers under item 8 (Human rights questions) would be closed on Monday, 20 May 1991, at 1 p.m.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 7e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme fait une déclaration liminaire.

Promotion de la femme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Finlande (au nom également du Danemark, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), des Etats-Unis, de l'Indonésie, du Pakistan, du Canada, des Bahamas, de la Tchécoslovaquie, de la Thaïlande et du Maroc. Les observateurs de l'Egypte, du Ghana, de l'Albanie et de la Norvège prennent également la parole.

Clôture de listes d'orateurs

Il est annoncé que la liste des orateurs désirant intervenir sur le point 8 (Questions des droits de l'homme) sera close le lundi 20 mai 1991 à 13 heures.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 MAY 1991

2210th meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission continued its consideration of the item.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 17 MAI 1991

2210e séance

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Mauritania (16 May 1991)*

Convention on Road Traffic, concluded at Vienna on 8 November 1968

Accession: Bahamas (14 May 1991)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Ratification: Egypt (16 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Mauritanie (16 mai 1991*)

Convention sur la circulation routière, conclue à Vienne le 8 novembre 1968

Adhésion : Bahamas (14 mai 1991*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Ratification : Egypte (16 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burundi
H E. Mr. M Benoît Seburyamo

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burundi
S.E. M. M. Benoît Seburyamo

Asian States:
Cyprus
H.E. Mr. Andreas Mavrommatis

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. José Ayala Lasso

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Benedikt Gröndal

Etats d'Asie :
Chypre
S.E. M. Andreas Mavrommatis

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Equateur
S.E. M. José Ayala Lasso

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
S.E. M. Benedikt Gröndal

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York